



User's Guide

AM/FM Clock Radio

Manual del Usuario

AM/FM Radio Reloj

Guide d'utilisation

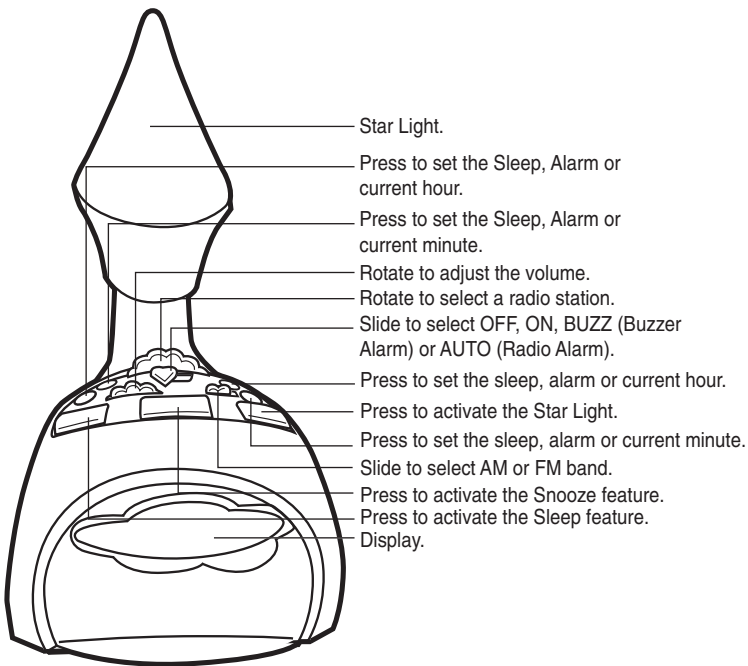
Radio-réveil AM/FM

DCR4500-P



QUICK REFERENCE

The Quick Reference is given to provide basic operation of the unit. Please completely read the user's guide to take advantage of all the features this unit has to offer.



QUICK REFERENCE (CONTINUED)

TO LISTEN TO THE RADIO:

1. Slide the Function switch to the ON position to turn the unit on; the AM or FM indicator will light.
2. Slide the Band switch to select AM or FM.
3. Tune a station by rotating the Tuning control until the desired frequency is shown at the top of the dial.
4. Adjust the volume using the Volume control .
5. Slide the Function switch to the OFF position to turn the unit off.

TO TURN THE STAR LIGHT ON/OFF:

1. To turn the star light on, press the Star Light button; the star light will then light from dim to bright repeatedly on the castle top.
2. To turn the Star light off, press the Star Light button again.

TO SET OR RESET THE ACTUAL TIME:

1. Press and hold the TIME SET button; the Time indicator (⊙) and the display will blink.
2. While holding the TIME SET button, press the HOUR button to set the hour and/or MIN button to set the minute of the time. Make sure the appropriate AM/PM indicator is lit.
3. Release the TIME SET button and the time will be set.

TO SET OR RESET THE ALARM TIME:

1. With the Function switch in the ON, AUTO or BUZZ position, press and hold the ALARM SET button; the display will blink.
2. While holding the ALARM SET button, press the HOUR button to set the hour and/or MIN button to set the minute of the alarm time. Make sure the appropriate AM/PM indicator is lit.
3. Release the ALARM SET button. After 4 seconds, the display will show the actual time and the alarm time will be set.

TO SET THE ALARM TO WAKE TO RADIO:

1. Set the alarm time as instructed above. Select a radio station and make sure the Volume control is set as desired.
2. Slide the Function switch to the AUTO position and the Radio Alarm indicator (Ⓜ) will light. When the actual time matches the selected preset alarm time, the radio will automatically turn on for nearly one hour then turn off again.
3. Press the ALARM SET button to turn off the alarm and set it again for the next day. Slide the Function switch to the OFF position to turn off the alarm and not set for the next day.

TO SET THE ALARM TO WAKE TO DISNEY ALARM:

1. Set the alarm time as instructed above.
2. Slide the Function switch to the BUZZ position and the Buzzer Alarm indicator (♫) will light. When the actual time matches the selected preset alarm time, the buzzer will automatically turn on for nearly one hour then turn off again.
3. Press the ALARM SET button to turn off the alarm and set it again for the next day. Slide the Function switch to the OFF position to turn off the alarm and not set for the next day.

SAFETY PRECAUTIONS



DANGEROUS VOLTAGE:

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



ATTENTION:

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

- Place the unit on a stable surface.
- Avoid installing the unit in locations described below:
 - Places exposed to direct sunlight or close to heat radiating appliances such as electric heaters.
 - On top of other stereo equipment that radiates too much heat.
 - Places lacking ventilation or dusty places.
 - Places subject to constant vibration.
 - Humid or moist places.

SURGE PROTECTORS:

It is recommended to use a surge protector for AC connection. Lightning and power surges ARE NOT covered under warranty for this product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit. For example, this unit may not have the capability to be connected to an outdoor antenna.

1. READ INSTRUCTIONS

All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.

2. RETAIN INSTRUCTIONS

The safety and operating instructions should be retained for future reference.

3. HEED WARNINGS

All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.

4. FOLLOW INSTRUCTIONS

All operating and use instructions should be followed.

5. CLEANING

Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a dry cloth for cleaning.

6. ATTACHMENTS

Do not use attachments not recommended by the product's manufacturer as they may cause hazards.

7. WATER AND MOISTURE

Do not use this product near water—for example: near a bathtub, washbowl, kitchen sink or laundry tub; in a wet basement; or near a swimming pool.

8. ACCESSORIES

Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

8A. An appliance and cart combination should

be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.

PORTABLE CART WARNING
(symbol provided by RETAC)



9. VENTILATION

Slots and openings in the cabinet and in the back or bottom are provided for ventilation, to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product should never be placed near or over a radiator or heat source. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.

10. POWER SOURCES

This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.

11. GROUNDING OR POLARIZATION

This product is equipped with a polarized alternating-current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.

12. POWER-CORD PROTECTION

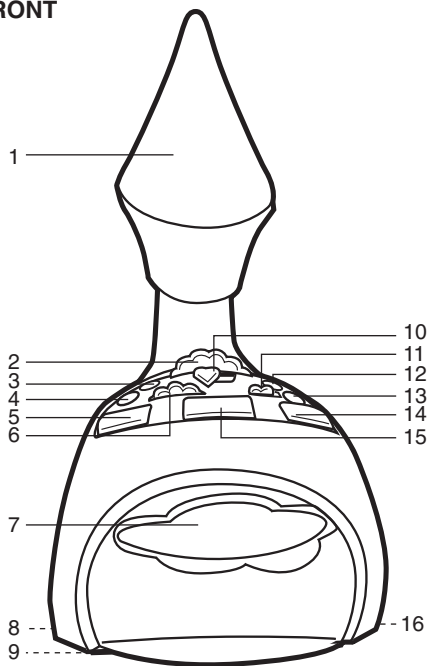
Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- point where they exit from the appliance.
- 13. LIGHTNING**
To protect your product from a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
 - 14. POWER LINES**
An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
 - 15. OVERLOADING**
Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.
 - 16. OBJECT AND LIQUID ENTRY**
Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in fire or electric shock. Never spill or spray any type of liquid on the product.
 - 17. SERVICING**
Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
 - 18. REPLACEMENT PARTS**
When replacement parts are required, be sure the service technician uses replacement parts specified by the manufacturer or those that have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
 - 19. SAFETY CHECK**
Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
 - 20. WALL OR CEILING MOUNTING**
The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
 - 21. DAMAGE REQUIRING SERVICE**
Unplug the product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - a. When the power-supply cord or plug is damaged.
 - b. If liquid has been spilled or objects have fallen into the product.
 - c. If the product has been exposed to rain or water.
 - d. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions, as an adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
 - e. If the product has been dropped or the cabinet has been damaged.
 - f. When the product exhibits a distinct change in performance—this indicates a need for service.
 - 22. HEAT**
The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products (including amplifiers) that produce heat.
 - 23. NOTE TO CATV SYSTEM INSTALLER**
This reminder is provided to call the CATV system installer's attention to Article 820-40 of the NEC that provides guidelines for proper grounding and, in particular, specifies that the cable ground shall be connected to the grounding system of the building, as close to the point of cable entry as practical.
 - 24. NONUSE PERIODS**
The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet when left unused for a long period of time.

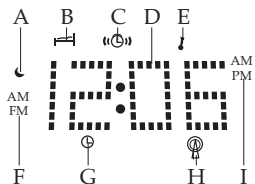
LOCATION OF CONTROLS

FRONT



1. Star Light
2. Tuning Control
3. ALARM SET Button
4. TIME SET Button
5. Sleep Button
6. VOLUME Control
7. Display
8. AC Cord (Rear of Unit)
9. Battery Compartment (Bottom of Unit)
10. Function (OFF/ON/BUZZ/AUTO) Switch
11. Band (AM/FM) Switch
12. HOUR Button
13. MIN Button
14. Star Light Button
15. Snooze Button
16. FM Antenna Wire (Rear of Unit)

DISPLAY



- A. Sleep
B. Snooze
C. Radio Alarm
D. Time
E. Buzzer Alarm
F. AM/FM
G. Clock Setting
H. Radio
I. AM/PM

INSTALLATION

Unravel the AC cord and connect it to a conveniently located AC outlet having 120V and 60Hz only. The Clock Display will illuminate and “12:00” will blink in the display and the backlight will light.

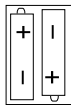
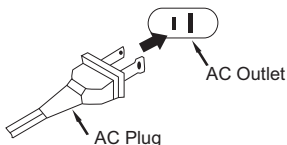
NOTE: If the AC plug does not fit into a nonpolarized outlet, do not file or cut the wide blade. It is the user’s responsibility to have an electrician replace the obsolete outlet.

If the AC cord is disconnected or if there is a power failure, this electronic clock is designed to continue operating internally (without showing the time on the Clock Display) with two (2) AAA size batteries (not included).

To install the batteries:

- Remove the battery compartment door by inserting a small screwdriver, paper clip or similar item into the tab while gently pushing to remove.
- Insert two (2) AAA size batteries into the battery compartment. Be sure to observe the polarity markings which are engraved inside the battery compartment. If the batteries are inserted incorrectly, the unit will not operate.
- Replace the battery compartment door.

Be sure to check the condition of the batteries periodically by disconnecting the AC cord and connecting it again two or three minutes later. The preset times should continue operating. If the present time does not appear, it indicates the batteries are dead or not connected properly.



BATTERY PRECAUTIONS

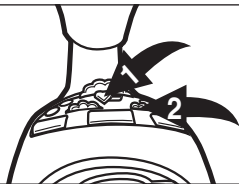
Follow these precautions when using batteries in this device:

1. Use only the size and type of batteries specified.
2. Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries as indicated next to the battery compartment. Reversed batteries may cause damage to the device.
3. Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline, Rechargeable and Carbon-zinc) or old batteries with fresh ones.
4. If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
5. Do not try to recharge batteries not intended to be recharged; they can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer’s directions.)

OPERATION

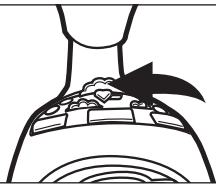
TO LISTEN TO THE RADIO

1



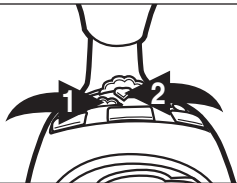
Slide the Function switch ❶ to the ON position to turn the unit on; the AM or FM indicator will light. Slide the Band switch ❷ to select AM or FM.

2



Tune a station by rotating the Tuning control until the desired frequency is shown at the top of the dial.

3



Adjust the volume using the Volume control ❶. Slide the Function switch ❷ to the OFF position to turn the unit off.

Antennas

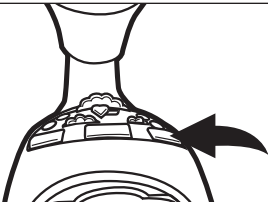
FM: Extend the FM antenna wire for best reception.

AM: Turn the unit for better AM reception.

Backlight: The display's backlight will always be on when the unit is plugged in.

TURNING THE STAR LIGHT ON/OFF

1

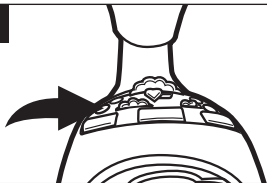


To turn the star light on, press the Star Light button; the star light will then light from dim to bright repeatedly on the castle top. To turn the Star light off, press the Star Light button again.

OPERATION (CONTINUED)

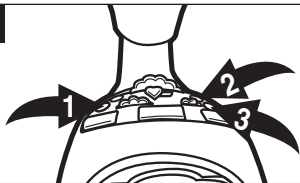
TO SET OR RESET THE ACTUAL TIME

1



Press and hold the TIME SET button; the Time indicator (⊙) and the display will blink.

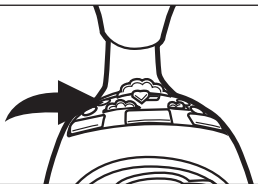
2



While holding the TIME SET button ❶, press the HOUR button ❷ to set the hour and/or MIN button ❸ to set the minute of the time. Make sure the appropriate AM/PM indicator is lit. Release the TIME SET button ❶ and the time will be set.

TO SET OR RESET THE ALARM TIME

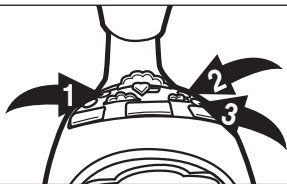
1



With the Function switch in the ON, AUTO or BUZZ position, press and hold the ALARM SET button; the display will blink.

NOTE: You cannot set the alarm time when the Function switch is set to the OFF position.

2

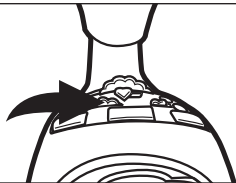


While holding the ALARM SET button ❶, press the HOUR button ❷ to set the hour and/or MIN button ❸ to set the minute of the alarm time. Make sure the appropriate AM/PM indicator is lit. Release the ALARM SET button ❶; after 4 seconds, the alarm time will be set and the display will show the actual time again

OPERATION (CONTINUED)

TO SET THE ALARM TO WAKE TO RADIO

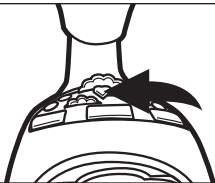
1



Set the alarm time as previously instructed. Select a radio station as described on page 8 and make sure the VOLUME control is set as desired.

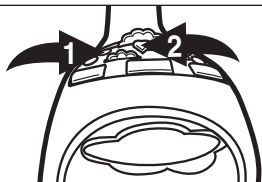
NOTE: If the Volume is set to Minimum, there will be no sound when the alarm time is reached.

2



Slide the Function switch to the AUTO position and the Radio Alarm indicator (☎) will light. When the actual time matches the selected preset alarm time, the radio will automatically turn on for nearly one hour then turn off again.

3



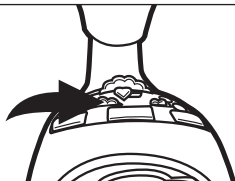
Press the ALARM SET button ❶ to turn off the alarm and set it again for the next day. Slide the Function switch ❷ to the OFF position to turn off the alarm and not set for the next day.

See page 12 for the Snooze feature.

OPERATION (CONTINUED)

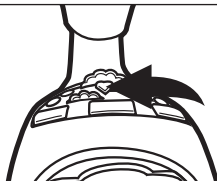
TO SET THE ALARM TO WAKE TO BUZZER

1



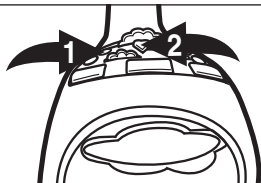
Set the alarm time as previously instructed.

2



Slide the Function switch to the BUZZ position and the Buzzer Alarm indicator (⏰) will light. When the actual time matches the selected preset alarm time, the buzzer will automatically turn on for nearly one hour then turn off again.

3

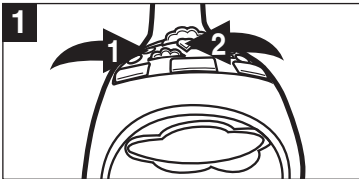


Press the ALARM SET button ❶ to turn off the alarm and set it again for the next day. Slide the Function switch ❷ to the OFF position to turn off the alarm and not set for the next day.

See page 12 for the Snooze feature.

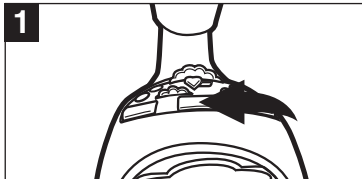
OPERATION (CONTINUED)

TO SHUT THE ALARM OFF



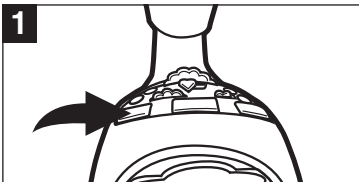
Press the ALARM SET button ❶ to turn off the alarm and set it again for the next day. Slide the Function switch ❷ to the OFF position to turn off the alarm and not set for the next day. See page 12 for the Snooze feature.

SNOOZE

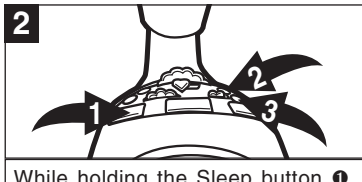


The alarm can be temporarily turned off manually by pressing the Snooze button; the alarm will turn back on automatically eight minutes later. The Snooze indicator (☞) will light when Snooze is activated.

TO ACTIVATE THE SLEEP FUNCTION



Select a radio station as desired on page 8. With the Function switch set to the AUTO position, press and hold the Sleep button ("0:00" will blink on the clock display).



While holding the Sleep button ❶, press the HOUR button ❷ to set the hour and/or MIN button ❸ to set minute of the desired sleep time. Release the Sleep button ❶ and the time will be set. The unit will then turn on for the selected amount of time. The Sleep indicator (icon) will appear in the display and the actual time will appear in the display again.

NOTE: To cancel sleep timer, slide the Function switch to the OFF position.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

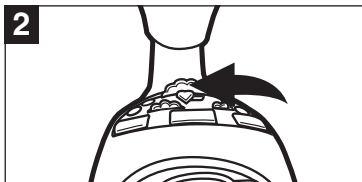
SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
GENERAL		
Power does not come on.	AC line cord not plugged in.	Insert plug firmly into AC outlet.
RADIO		
No sound.	Function switch is not in the ON position.	Slide the Function switch to the ON position.
	Volume control at minimum position.	Increase the volume.
Noise or sound distorted on AM or FM.	AM—Interference from traffic.	Turn the radio for better AM reception.
	FM—Antenna Wire not extended.	Extend Antenna Wire.
CLOCK		
Flashing time.	Batteries connected improperly, not connected or dead.	Check the batteries and replace if necessary.
	Clock not set.	Set the clock.
Alarm does not turn on.	Function switch is not in the AUTO or BUZZ position.	Slide the Function switch to the AUTO or BUZZ position.
	Clock is not set.	Set the clock.
	Alarm time is not set.	Set the alarm time.

FONCTIONNEMENT

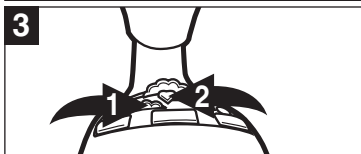
POUR ÉCOUTER LA RADIO



Glissez le commutateur de fonction ❶ en position ON (en marche) pour allumer l'appareil ; l'indicateur AM ou FM s'allumera. Glissez le commutateur de bande ❷ pour sélectionner la bande AM ou FM.



Syntonisez un poste en tournant le contrôle de syntonisation jusqu'à ce que la fréquence désirée apparaisse sur le dessus du bouton gradué.



Réglez le volume avec le contrôle de volume ❶. Glissez le commutateur de fonction ❷ en position OFF (éteint) pour éteindre l'appareil.

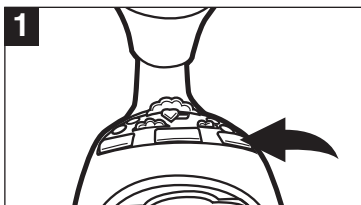
Antennes

FM: étirez le fil de l'antenne FM pour une meilleure réception.

AM : tournez l'appareil pour une meilleur réception AM.

Rétroéclairage : la lumière à l'arrière de l'afficheur s'allumera toujours lorsque l'appareil sera branché.

POUR ALLUMER/ÉTEINDRE LA LUMIÈRE D'ÉTOILES

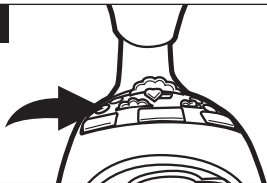


Pour allumer la lumière d'étoiles (star light), appuyez sur le bouton Star Light ; la lumière s'allumera alors de façon répétée, de faible à brillante, sur le dessus du château. Pour éteindre la lumière d'étoiles, appuyez sur le bouton Star Light (lumière d'étoiles) de nouveau.

FONCTIONNEMENT (SUITE)

POUR INITIALISER OU RÉINITIALISER L'HEURE ACTUELLE

1



Appuyez et maintenez enfoncé le bouton TIME SET (réglage de l'heure) ; l'indicateur d'heure (⊙) et l'afficheur clignoteront.

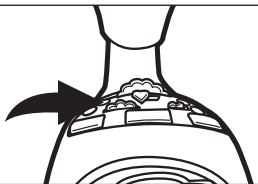
2



Tout en maintenant enfoncé le bouton TIME SET ❶ (réglage de l'heure), appuyez sur le bouton HOUR ❷ (heure) pour régler l'heure et/ou MIN ❸ (minutes) pour régler les minutes. Assurez-vous que l'indicateur AM/PM approprié est allumé. Relâchez le bouton TIME SET ❶ (réglage de l'heure) et l'heure sera réglée.

POUR INITIALISER OU RÉINITIALISER L'HEURE DE RÉVEIL

1



Lorsque le commutateur de fonction est en position ON (en marche), AUTO ou BUZZ (avertisseur), appuyez et maintenez enfoncé le bouton ALARM SET (réglage de l'alarme) ; l'afficheur clignotera.

REMARQUE : vous ne pouvez pas régler l'heure de l'alarme lorsque le commutateur de fonction est en position OFF (éteint).

2

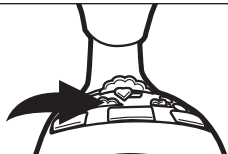


Tout en maintenant enfoncé le bouton ALARM SET ❶ (réglage de l'alarme), appuyez sur le bouton HOUR ❷ (heure) pour régler l'heure et/ou MIN ❸ (minutes) pour régler les minutes de l'alarme. Assurez-vous que l'indicateur AM/PM approprié est allumé. Relâchez le bouton ALARM SET ❶ (réglage de l'alarme) ; après 4 secondes, l'heure de l'alarme sera réglée et l'afficheur montrera l'heure actuelle.

FONCTIONNEMENT (SUITE)

POUR RÉGLER L'ALARME À RADIO RÉVEIL

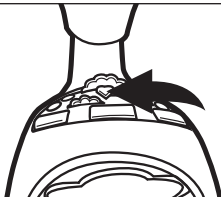
1




Réglez l'heure de réveil comme décrit ci-dessus. Sélectionnez un poste de radio tel que décrit à la page 8 et assurez-vous que le contrôle VOLUME est réglé comme désiré.

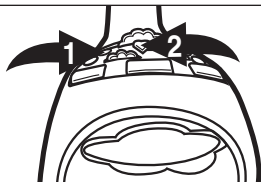
REMARQUE : si le volume est réglé à minimum, aucun son ne se fera entendre lorsque l'alarme se déclenchera.



2



Glissez le commutateur de fonction en position AUTO et l'indicateur de l'alarme radio («») s'allumera. Lorsque l'heure actuelle correspond à l'heure d'alarme pré-réglée, le radio s'allumera automatiquement pendant environ une heure puis s'éteindra.

3

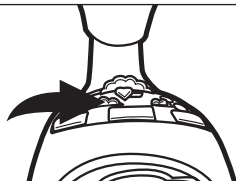


Appuyez sur le bouton ALARM SET  (réglage de l'alarme) pour couper l'alarme et la régler de nouveau pour le jour suivant. Glissez le commutateur de fonction  en position OFF (éteint) pour couper l'alarme et ne pas la régler pour le jour suivant. Consultez la page 12 pour l'option Snooze (sieste).

FONCTIONNEMENT (SUITE)

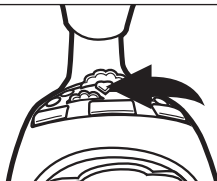
POUR RÉGLER L'ALARME À RÉVEIL PAR L'AVERTISSEUR

1



Réglez l'heure de réveil comme décrit ci-dessus.

2



Glissez le commutateur de fonction en position BUZZ (avertisseur) et l'indicateur de l'alarme par avertisseur (⚡) s'allumera. Lorsque l'heure actuelle correspond à l'heure d'alarme pré-réglée, l'avertisseur s'allumera automatiquement pendant environ une heure, puis s'éteindra de lui-même.

3



Appuyez sur le bouton ALARM SET ❶ (réglage de l'alarme) pour couper l'alarme et la régler de nouveau pour le jour suivant. Glissez le commutateur de fonction ❷ en position OFF (éteint) pour couper l'alarme et ne pas la régler pour le jour suivant. Consultez la page 12 pour l'option Snooze (sieste).

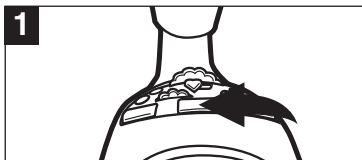
FUNCTIONNEMENT (SUITE)

POUR ARRÊTER L'ALARME ET LA METTRE



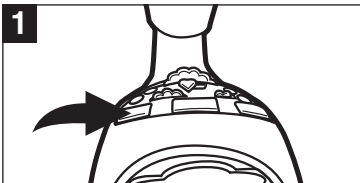
Appuyez sur le bouton ALARM SET ❶ (réglage de l'alarme) pour couper l'alarme et la régler de nouveau pour le jour suivant. Glissez le commutateur de fonction ❷ en position OFF (éteint) pour couper l'alarme et ne pas la régler pour le jour suivant. Consultez la page 12 pour l'option Snooze (sieste).

SIESTE



L'alarme peut être temporairement coupée en appuyant sur le bouton Snooze (sieste) ; l'alarme se déclenchera de nouveau huit minutes plus tard. L'indicateur Snooze (avertisseur) (⏰) s'allumera lorsque la fonction Snooze est activée.

POUR ACTIVER LA FONCTION DE MISE EN VEILLE



Sélectionnez le poste de radio désiré tel que décrit à la page 8. Avec le commutateur de fonction réglé en position AUTO, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Sleep (veille) ("0:00" clignotera sur l'afficheur de l'horloge).



Tout en maintenant enfoncé le bouton Sleep ❶ (veille), appuyez sur le bouton HOUR ❷ (heure) pour régler l'heure et/ou MIN ❸ (minutes) pour régler pour régler les minutes déterminant la durée de la mise en veille. Relâchez le bouton Sleep (veille) et la durée de la veille sera réglée. L'appareil s'allumera alors pendant la durée sélectionnée. L'indicateur de mise en veille ❶ (icône apparaîtra dans l'afficheur et l'heure actuelle apparaîtra de nouveau.

REMARQUE: pour annuler le minuteur de mise en veille, glissez le commutateur de fonction en position OFF (éteint).

GUIDE DE RESOLUTION DES PROBLEMES

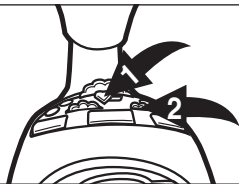
Si vous avez un problème avec cet appareil, vérifiez le tableau cidessous avant de consulter un technicien.

SYMPTÔME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
GÉNÉRAL		
La mise sous tension ne se fait pas.	Le cordon d'alimentation CA n'est pas branché.	Insérez la fiche dans la prise CA.
RADIO		
La radio n'émet aucun son.	Sélecteur de Fonction n'est pas à la position ON.	Mettez l'Function à la position ON.
	Le VOLUME est au niveau minimal.	Augmentez le VOLUME.
On entend des parasites ou de la distorsion sur la bande AM ou FM.	AM - Interférence causée par la circulation.	Faites pivoter l'appareil pour une meilleure réception AM.
	FM - Antenne non déployée.	Déployez l'antenne.
HORLOGE		
L'heure clignote.	La pile est mal connectée, n'est pas connectée ou est à plat.	Vérifiez l'état de la pile.
	L'horloge n'est pas réglée.	Réglez l'horloge.
La fonction de réveil ne s'enclenche pas.	Sélecteur de Fonction n'est pas à la position AUTO.	Mettez l'Function à la position AUTO.
	L'horloge n'est pas réglée.	Réglez l'horloge.
	L'heure de réveil n'est pas réglée.	Réglez l'heure de réveil.

OPERACION

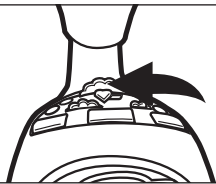
ESCUCHAR LA RADIO

1



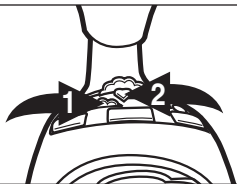
Deslice el interruptor Función ❶ a la posición de ON para encender la unidad; el indicador de AM o FM se iluminará. Deslice el interruptor de BANDAS ❷ para escoger AM o FM.

2



Sintonice una estación girando el control de Sintonía hacia la frecuencia deseada como se muestra en la parte superior del sintonizador.

3



Ajuste el volumen usando el control de Volumen ❶. Deslice el interruptor de Función ❷ a la posición de OFF para apagar la unidad.

Antenas

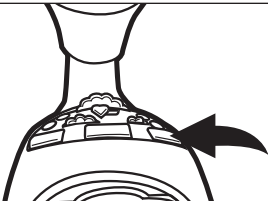
FM: Extienda el cable de la antena FM para una mejor recepción de FM

AM: Gire la unidad para una mejor recepción de AM.

Luz de fondo: La luz de fondo de la pantalla siempre estará encendida mientras esté conectada la unidad.

ACTIVAR/DESACTIVAR LA LUZ DE ESTRELLA

1

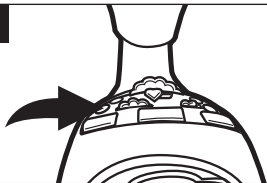


Para encender la luz de estrella, oprima el botón de Luz de Estrella; entonces la luz de estrella iluminará repetidamente de pálida a brillante en la parte superior del castillo. Para apagar la luz de estrella, oprima de nuevo el botón de Luz de Estrella.

OPERACION (CONTINUA)

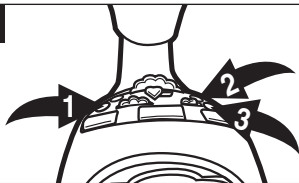
AJUSTAR O REAJUSTAR LA HORA REAL

1



Oprima y mantenga oprimido el botón de AJUSTE DE TIEMPO; el indicador de la Hora (Ⓢ) y la pantalla parpadearán.

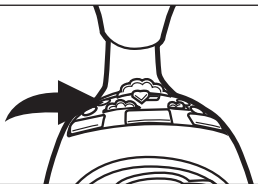
2



Mientras mantiene oprimido el botón de AJUSTE DE TIEMPO ❶, oprima el botón de HORA ❷ para configurar la hora o el botón de MIN ❸ para configurar los minutos de la hora. Cerciórese de que esté iluminado el indicador correspondiente de AM/PM. Suelte el botón de AJUSTE DE TIEMPO ❶ y la hora estará configurada.

AJUSTAR O REAJUSTAR LA HORA DE LA ALARMA

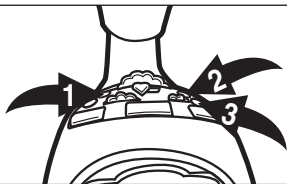
1



Con el interruptor de Función en posición de ON, AUTO o BUZZ, oprima y mantenga oprimido el botón de AJUSTE DE ALARMA; la pantalla parpadeará.

NOTA: Usted no puede configurar la hora de la alarma cuando el interruptor de Función está en posición de OFF.

2

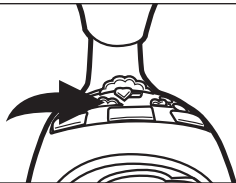


Mientras mantiene oprimido el botón de AJUSTE DE ALARMA ❶, oprima el botón de HORA ❷ para configurar la hora o el botón de MIN ❸ para configurar los minutos de la hora de la alarma. Cerciórese de que esté iluminado el indicador correspondiente de AM/PM. Suelte el botón de AJUSTE DE ALARMA ❶; después de 4 segundos, la hora de la alarma estará configurada y la pantalla mostrará de nuevo la hora real.

OPERACION (CONTINUA)

AJUSTAR LA ALARMA PARA DESPERTAR CON LA RADIO

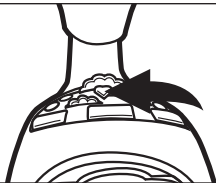
1



Ajuste la hora de la alarma como se indicó anteriormente. Seleccione una estación de radio como se describe en la página 6 y cerciórese de que el control de volumen esté como usted desea.

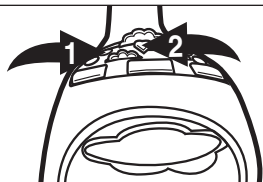
NOTA: Si el Volumen está al Mínimo, no habrá sonido cuando llegue la hora de la alarma.

2



Deslice el interruptor de Función a la posición de AUTO y se iluminará el indicador de Radio Alarma (☼). Cuando la hora real sea igual a la hora de la alarma, la radio se activará automáticamente por casi una hora y luego se apagará.

3



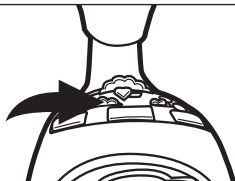
Oprima el botón de Ajuste de Alarma ❶ para apagar la alarma y póngala de nuevo para el próximo día. Deslice el interruptor de Función ❷ a la posición de OFF para apagar la alarma y no ajustarla para el próximo día.

Vea la página 10 respecto a la Repetición de Alarma.

OPERACION (CONTINUA)

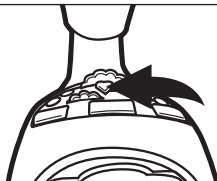
AJUSTAR LA ALARMA PARA DESPERTAR CON ZUMBADOR

1



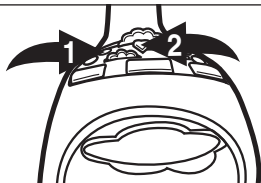
Ajuste la hora de la alarma como se indicó anteriormente.

2



Deslice el interruptor de Función a la posición de BUZZ y se iluminará el indicador de Alarma Zumbador (). Cuando la hora real sea igual a la hora de la alarma, el zumbador se activará automáticamente por casi una hora y luego se apagará.

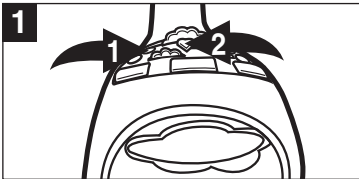
3



Oprima el botón de Ajuste de Alarma ❶ para apagar la alarma y póngala de nuevo para el próximo día. Deslice el interruptor de Función ❷ a la posición de OFF para apagar la alarma y no ajustarla para el próximo día. Vea la página 12 respecto a la Repetición de Alarma.

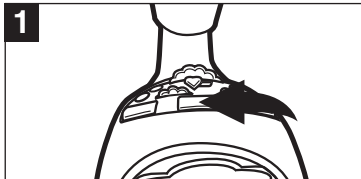
OPERACION (CONTINUA)


APAGAR LA ALARMA



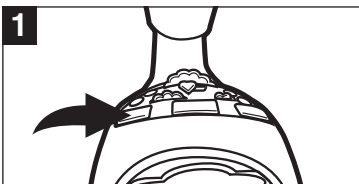
Oprima el botón de Ajuste de Alarma ❶ para apagar la alarma y póngala de nuevo para el próximo día. Deslice el interruptor de Función ❷ a la posición de OFF para apagar la alarma y no ajustarla para el próximo día. Vea la página 12 respecto a la Repetición de Alarma.

REPETICIÓN DE ALARMA



La alarma puede apagarse temporalmente a mano al oprimir el botón de Repetición de Alarma; la alarma se volverá a activar automáticamente después de ocho minutos. El indicador de Repetición de Alarma () se iluminará cuando se active la repetición de alarma.

ACTIVAR LA FUNCIÓN DE DORMIR



Seleccione una estación de radio como desee en la página 8. Con el interruptor de Función en posición de AUTO, oprima y mantenga oprimido el botón de Dormir ("0:00" parpadeará en la pantalla del reloj).



Mientras mantiene oprimido el botón de Dormir ❶, oprima el botón de HORA ❷ para configurar la hora o el botón de MIN ❸ para configurar los minutos de la hora de dormir. Suelte el botón de Dormir ❶ y la hora estará configurada. Entonces la unidad se encenderá por la cantidad seleccionada de tiempo. El indicador de Dormir (ícono) aparecerá en la pantalla y aparecerá de nuevo la hora real en la pantalla.

NOTA: Para cancelar el cronometrador de dormir, deslice el interruptor de Función a la posición de **OFF**.

For additional set-up or operating assistance,
please visit our website at www.disneyelectronics.com
or contact customer service at 1-877-DISNYCE (1-877-347-6923).

Please keep all packaging material for at least 90 days in case you
need to return this product to your place of purchase or Memcorp.

For parts and accessories, contact Fox International at 1-800-321-6993.

Distributed by Memcorp Inc., Weston FL Disney Elements © Disney 2004.

Para informacion adicional sobre la configuracion o si necesita asistencia
con la operacion del equipo, por favor visitenos en nuestra pagina web
www.disneyelectronics.com o si requiere asistencia directa, comuniquese con
nuestro departamento de servicio al cliente al numero 1-877-DISNYCE
(1-877-347-6923).

Por favor mantenga todo el material de empaque por lo menos por 90 dias,
en caso que usted necesite devolver el producto donde lo compro a
directamente a Memcorp Inc.

Para Accesorios o Partes en general, por favor comuniquese con Fox
International al numero 1-800-321-6993.

Distribuido por Memcorp inc. Weston, FL, Disney Elements@Disney 2004

Pour obtenir des informations supplémentaires sur l'installation ou une
assistance concernant l'emploi de votre produit, veuillez visiter notre site
Web sur www.disneyelectronics.com ou contacter notre service clientèle
au 1-800-919-3647.

Veillez conserver tout matériel d'emballage pendant au moins 90 jours
au cas où vous devriez renvoyer votre produit à votre revendeur ou
directement à Memorex.

Pour les pieces et les accessoires, contactez Fox International at au
1-800-321-6993